



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 307/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Ermächtigung der/s Gemeindebediensteten Matrikelnummer 7 zur Teilnahme an der Fortbildung "Auffrischkurs für Erste-Hilfe-Beauftragte"

OGGETTO:

PERSONALE: Autorizzazione del/la dipendente comunale numero di matricola 7 alla partecipazione al corso "Formazione di aggiornamento per addetti al primo soccorso"

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

27.05.2026 - ore 17:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeforschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindefsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeforschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass der Gemeindebedienstete mit der Matrikelnummer 7 als Erste Hilfe Beauftragter für die Kindertagenausspeisung Innichen ernannt worden ist;

FESTGESTELLT, dass der genannte Bedienstete die „Grundausbildung für Erste Hilfe Beauftragte“ und den diesbezüglichen Auffrischungskurs bereits absolviert hat und inzwischen ein erneuter Auffrischungskurs erforderlich ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass laut Art. 73 des GvD. Nr. 81/2008 und gemäß Abkommen der Staat-Regionen-Konferenz vom 22.02.2012 für alle Erste Hilfe Beauftragten nicht nur eine Grundausbildung, sondern auch eine periodische Auffrischung Pflicht ist, um eine kontinuierliche Einsatzbereitschaft und ein sachgerechtes Handeln in Notfallsituationen zu gewährleisten;

GESEHEN, dass das Unternehmen Ready to Help GmbH einen solchen Auffrischungskurs am 03.06.2026 in Pfalzen anbietet;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den Mitarbeiter mit der Matrikelnummer 7 zur Teilnahme am gegenständlichen Kurs ermächtigen zu müssen;

FESTGESTELLT, dass die Teilnahmegebühr sich auf € 100,00 (MwSt. frei) beläuft;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die ANAC in ihrer FAQ Nr. C9 klarstellt, dass die Teilnahme eines Mitarbeiters an einem Seminar oder einer Konferenz keinen Vergabevertrag über Ausbildungsdienstleistungen darstellt und daher die Bestimmungen über die Rückverfolgbarkeit der Geldflüsse nicht gelten und der Erwerb des CIG nicht erforderlich ist;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il dipendente comunale con il numero di matricola 7 è stato nominato quale addetto al primo soccorso per il servizio di refezione della scuola materna di San Candido;

ACCERTATO che il suddetto dipendente ha già frequentato la formazione di base per addetti al primo soccorso nonché il relativo corso di aggiornamento e che nel frattempo si rende necessario un'ulteriore formazione di aggiornamento;

PREMESSO che, ai sensi dell'art. 73 del D.Lgs. n. 81/2008 e secondo l'accordo della conferenza stato-regione in data 22.02.2012, per tutti gli addetti al primo soccorso è prescritto non solo un corso base, ma anche un aggiornamento periodico obbligatorio, al fine di garantire una costante prontezza operativa e un intervento adeguato nelle situazioni di emergenza;

VISTO che l'impresa Ready to Help Srl organizza un tale corso di aggiornamento il 03.06.2026 a Falzes;

RITENUTO pertanto dover autorizzare il collaboratore con il numero di matricola 7 alla partecipazione al corso in oggetto;

CONSTATATO che la quota di partecipazione ammonta a € 100,00 (operazione esente IVA);

DATO ATTO che ANAC chiarisce con la FAQ n. C9, che la partecipazione di un dipendente ad un seminario o ad un convegno non integra la fattispecie dell'appalto di servizi di formazione e che pertanto non si applica la normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e non è necessaria l'acquisizione del CIG;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 100,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende bereichsübergreifende Abkommen vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

BjzUXlg88I+sGNmAe21i4ko7HS2D1sKTNNM5v6XtQNU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck:

kF2BxCi9P0b2CfB2XLxTyPmiL/AKhNBF8LEJ4gcP5fk=

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 100,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il vigente accordo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, in gesetzlicher Form

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

- | | |
|--|---|
| <p>1. den Gemeindebediensteten mit der Matrikelnummer 7 zur Teilnahme an der Fortbildung "Auffrischkurs Erste Hilfe (regionale und nationale Gültigkeit für Risiko A/B/C)" des Unternehmens Ready to Help GmbH am 03.06.2026 in Pfalzen zu ermächtigen;</p> <p>2. die Gesamtausgabe von € 100,00 welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 wie folgt anzulasten:</p> | <p>1. di autorizzare il dipendente comunale con il numero di matricola 7 a partecipare alla formazione "Corso di aggiornamento di primo soccorso (validità regionale e nazionale per rischio A/B/C) della società Ready to Help Srl, che si terrà il 03.06.2026 a Falzes;</p> <p>2. di imputare la spesa totale di € 100,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 – 2028 nel modo seguente:</p> |
|--|---|

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Personal	Programm 10 Programma	Risorse umane
	Titel 1 Titolo	
Erwerb von Dienstleistungen für die Ausbildung und Einweisung des Körperschaftspersonals Erwerb von sonstigen n.a.b. Dienstleistungen für sonstige Ausgaben für Ausbildung und Einweisung	Kapitel 01101.0320400 1 capitolo	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente Acquisto di servizi per altre spese per formazione e addestramento n.a.c.
Gesamtsumme	100,00 €	Totale
2026	100,00 €	2026
2027	0,00 €	2027
2028	0,00 €	2028

- | | |
|---|---|
| <p>3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Ab-</p> | <p>3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia</p> |
|---|---|

schrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" aufgrund der Dringlichkeit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder laut Art. 23 des L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6, bei der Schlichtungskommission der Abteilung Personal eingebracht werden.

del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza.

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione su base volontaria. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata alla Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'art. 23 della L.P. 19.05.2015, n. 6, alla Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
